

Bruksela, 10 lipca 2026 r.
(OR. en)

9944/26
COR 1

LIMITE

GLOBAL GATEWAY 37	ECOFIN 712
COASI 95	FIN 777
COEST 416	CCG 21
COAFR 166	TRANS 378
MED 28	ENER 303
MAMA 136	ENV 597
COLAC 79	DEVGEN 93
COWEB 77	DIGIT 154
COMPET 655	

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Dotyczy:	Projekt konkluzji Rady w sprawie strategii Global Gateway

W dokumencie ST 9944/2026 INIT pkt 4 na s. 3 zostaje opatrzony przypisem w brzmieniu:

„4. Rada przypomina, że strategia Global Gateway opiera się na wartościach demokratycznych i wysokich standardach, w tym dobrych rządach i przejrzystości, poszanowaniu praworządności, praw człowieka i równości płci oraz zrównoważeniu środowiskowym i społecznym. Podkreśla ponadto, że wdrażanie strategii Global Gateway odbywa się za pośrednictwem analogicznych i wzajemnie korzystnych partnerstw opartych na potrzebach i priorytetach krajów partnerskich oraz odzwierciedlających strategiczne interesy Unii Europejskiej, w tym jej regionów najbardziej oddalonych¹, które jako pełnoprawne regiony UE stanowią integralną część Unii, oraz krajów

¹ W art. 349 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej uznano szczególne ograniczenia regionów najbardziej oddalonych i przewidziano przyjęcie szczególnych środków w tym zakresie, czego przykładem są konkluzje Rady z dnia 21 czerwca 2022 r. w sprawie komunikatu Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów pt. „Postawienie ludzi na pierwszym miejscu, zapewnienie trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu, uwolnienie potencjału regionów najbardziej oddalonych UE.

i terytoriów zamorskich stowarzyszonych z UE. Kładzie nacisk na fakt, że należy skonsolidować i zwiększyć postępy, aby zapewnić Unii Europejskiej i jej krajom partnerskim rezultaty o znaczących skutkach, transformacyjne, trwałe i korzystne dla obu stron.”

W tym samym dokumencie pkt 18 na s. 9 zostaje opatrzony przypisem w brzmieniu:

„18. Rada przypomina o pusańskich zasadach skutecznej współpracy na rzecz rozwoju² dotyczących odpowiedzialności, skoncentrowania się na wynikach i na dostosowaniu, przejrzystości, wzajemnej rozliczalności i inkluzywnych partnerstw oraz podkreśla ich stosowanie w ramach strategii Global Gateway. Rada wskazuje również wartość dodaną strategii Global Gateway dzięki zawartemu w niej zobowiązaniu do odpowiedzialnego i przejrzystego finansowania, zapewniającego zrównoważoną ofertę, która zabezpiecza długoterminową rentowność i zwiększa odporność partnerów na zagrożenia związane z zadłużeniem.”

² Jak określono w Partnerstwie z Pusanu w sprawie skutecznej współpracy na rzecz rozwoju.